

6.2.2013

A7-0032/1

Poprawka 1
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Punkt A a preambuły (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

Aa. mając na uwadze, że MFW w swoich niedawnych prognozach przewiduje, iż w 2013 r. działalność zmniejszy się o 0,2%, zamiast wzrosnąć o 0,2%,

Or. en

6.2.2013

A7-0032/2

Poprawka 2
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

3a. z zadowoleniem przyjmuje gotowość Komisji do zaakceptowania, że „ewentualne” dostosowanie terminu korekty nadmiernego deficytu może być uzasadnione w szczególnych przypadkach oraz przy pełnym poszanowaniu ducha i litery paktu stabilności i wzrostu, zmienionego „sześciopakiem dotyczącym zarządzania gospodarczego”, którego państwa członkowskie muszą przestrzegać;

Or. en

6.2.2013

A7-0032/3

Poprawka 3
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Ustęp 3 b (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

3b. wzywa Radę i Komisję, aby monitorowały i oceniały proces korekty budżetowej i jego skutki dla sytuacji gospodarczej państw członkowskich oraz – na podstawie zasady zrównoważonej, inteligentnej i sprzyjającej wzrostowi konsolidacji fiskalnej – intensywnie monitorowały wpływ na wzrost i konsolidację terminów korekty, uznawały korzyści strategiczne oferowane przez elastyczność paktu stabilności i wzrostu w czasach poważnego pogorszenia koniunktury gospodarczej oraz uwzględniały to przy ocenie średniookresowego celu budżetowego;

Or. en

6.2.2013

A7-0032/4

Poprawka 4
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Ustęp 3 c (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

3c. uważa, że niedawna debata nad wartością mnożnika fiskalnego, zwłaszcza po analizie, którą MFW zawarł w swojej najnowszej światowej prognozie gospodarczej, została niesłusznie zbagatelizowana przez Komisję, podczas gdy z niedawnych prac teoretycznych i empirycznych przedstawianych w aktualnej literaturze ekonomicznej wylania się szeroki konsensus w tej kwestii; uważa, że kwestia ta ma podstawowe znaczenie dla prowadzenia polityki, gdyż nieprawidłowe mnożniki fiskalne mogą prowadzić do poważnych pomyłek politycznych; wzywa zatem Komisję, aby szybko poddała swe modele i prognozy makroekonomiczne poważnej, systematycznej i regularnej kontroli prowadzonej przez niezależne instytucje;

Or. en

6.2.2013

A7-0032/5

Poprawka 5
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

33a. wzywa Komisję i Radę do pilnego włączenia się w tworzenie właściwych mechanizmów umożliwiających wspólne zarządzanie zadłużeniem państwowym, a mianowicie funduszu amortyzacji zadłużenia opartego na ściśle określonych warunkach, by złagodzić obciążenie zadłużeniem, jakie spoczywa na niektórych państwach członkowskich, i stworzyć warunki pod przyszłą wspólną emisję, określające granicę rozbieżności w finansowaniu przez państwa jej kosztów;

Or. en

6.2.2013

A7-0032/6

Poprawka 6
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Załącznik I – tytuł (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

**ZAŁĄCZNIK DO PROJEKTU
REZOLUCJI:
SZCZEGÓŁOWE ZALECENIA DO
PRZYJĘCIA PRZEZ RADĘ
EUROPEJSKĄ W JEJ WYTYCZNYCH
POLITYCZNYCH**

Or. en

6.2.2013

A7-0032/7

Poprawka 7
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Załącznik I – zalecenie 1

Projekt rezolucji

Poprawka

**ZALECENIE 1 DOTYCZĄCE
STRATEGII KONSOLIDACYJNYCH
WZMACNIAJĄCYCH WZROST
I SPRZYJAJĄCYCH WZROSTOWI**

Parlament Europejski uważa, że roczne wytyczne polityczne przyjmowane przez Radę Europejską na podstawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego powinny mieć następujące cele:

Komisja i Rada powinny priorytetowo potraktować następujące strategie:

1. Należy wzmocnić proporcjonalny i sprzyjający wzrostowi charakter wysiłków zmierzających do zapewnienia stabilności finansów publicznych. Rytm konsolidacji musi być zróżnicowany, a w stosownych przypadkach zmieniany, dla poszczególnych krajów, w zależności od ich dostępnej przestrzeni fiskalnej, w celu osiągnięcia równowagi między możliwymi negatywnymi skutkami dla wzrostu i zatrudnienia a ryzykiem utraty zdolności obsługi zadłużenia. Należy uznać korzyści strategiczne wynikające ze stosowania elastyczności w ramach paktu stabilności i wzrostu, ograniczającej działania w zakresie konsolidacji fiskalnej w kierunku dolnej granicy 0,5% PKB.

AM\926563PL.doc

PE503.605v01-00

2. Trzeba położyć kres niestabilnym spreadom długu publicznego państw członkowskich. Jak najszybciej należy wprowadzić Europejski Mechanizm Stabilności do wspólnotowych struktur zarządzania jako wiarygodną europejską osłonę; zreformowane mechanizmy zarządzania kryzysowego powinny znacząco ograniczać szkodliwą spekulację problematycznym długiem publicznym w strefie euro.

3. Należy w odpowiedni sposób, za pomocą określonych wspólnotowych instrumentów konwergencji, zająć się utrzymującymi się i długotrwałymi kumulacyjnymi zakłóceniami równowagi, które narastają przez cały czas funkcjonowania wspólnej waluty, aby pobudzić konkurencyjność europejskich gospodarek, w szczególności poprawiając warunki pobudzające inwestycje w sektory i działania wspierające trwały wzrost gospodarczy i zapewniające liczne miejsca pracy.

4. Należy znacząco zwiększyć udzielanie pożyczek z Europejskiego Banku Inwestycyjnego w celu skierowania środków na sektory i działania wspierające trwały wzrost gospodarczy i zapewniające liczne miejsca pracy, a także intensywniej korzystać z innych środków (zwłaszcza funduszy strukturalnych i obligacji projektowych), tak by rzeczywiście posunąć do przodu realizację planu wzrostu Unii Europejskiej. Należy pilnie wdrożyć pakt na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia.

5. Aby odbudować zaufanie i poczucie bezpieczeństwa oraz przywrócić strumień kredytowy do gospodarki realnej, trzeba rzetelnie i przekonująco wdrożyć instrumenty polityczne. Przedsiębiorstwa, zwłaszcza MŚP, muszą uzyskać dostęp do finansowania, a warunki jego otrzymania powinny być podobne w ramach rynku wewnętrznego, a szczególnie w strefie

euro.

6. Ścisła koordynacja polityki gospodarczej musi mieć na celu ograniczenie nadmiernych wewnętrznych zakłóceń równowagi w UE, w odniesieniu do czego wszystkie kraje mają zarówno obowiązki, jak i interesy. Korekta nie może obejmować tylko krajów z deficytem. Kraje o dodatnim saldzie muszą również podjąć kroki, by pobudzić wewnętrzny popyt, a Komisja powinna udzielić im odpowiednich zaleceń.

Or. en

6.2.2013

A7-0032/8

Poprawka 8
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Załącznik I – zalecenie 2

Projekt rezolucji

Poprawka

**ZALECENIE 2 DOTYCZĄCE
KONTROLI DEMOKRATYCZNEJ I
LEGITYMACJI**

Parlament Europejski uważa, że roczne wytyczne polityczne przyjmowane przez Radę Europejską na podstawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego powinny mieć na celu:

ponowne wyrażenie potrzeby angażowania Parlamentu w koordynowanie polityki ekonomicznej oraz w roczną analizę wzrostu;

przypomnienie, że Parlament Europejski powinien zostać uznany za europejskie forum demokratyczne zapewniające całościową ocenę na koniec europejskiego semestru; wyrażenie przekonania, że aby dać wyraz temu uznaniu przedstawiciele instytucji UE oraz organów gospodarczych zaangażowanych w ten proces powinni udzielać Parlamentowi Europejskiemu wszelkich informacji, kiedy się do nich o nie zwróci;
zaapelowanie, aby demokratyczna kontrola sprawowana przez PE została zapisana w międzyinstytucjonalnym porozumieniu w sprawie europejskiego semestru.

AM\926563PL.doc

PE503.605v01-00

Or. en

AM\926563PL.doc

PE503.605v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

6.2.2013

A7-0032/9

Poprawka 9
Elisa Ferreira, Stephen Hughes
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Elisa Ferreira

A7-0032/2013

Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2013 r.
2012/2256(INI)

Projekt rezolucji
Załącznik I – zalecenie 3

Projekt rezolucji

Poprawka

**ZALECENIE 3 DOTYCZĄCE
UNIKANIA OPODATKOWANIA:**

Parlament Europejski uważa, że roczne wytyczne polityczne przyjmowane przez Radę Europejską na podstawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego powinny mieć następujące cele:

Zgodnie z szacunkami dokonany na podstawie konsekwentnie wiarygodnych źródeł unikanie opodatkowania i uchylanie się od niego przynosi straty rzędu blisko 1 biliona euro rocznie. W związku z tym obecna luka podatkowa w UE stanowi ogromną i szkodliwą stratę dochodów publicznych, zagrożenie dla prawidłowego funkcjonowania jednolitego rynku oraz uszczerbek na skuteczności i sprawiedliwości europejskich systemów podatkowych. Zajęcie się zarówno problemem unikania opodatkowania, jak i uchylania się od opodatkowania jest możliwe.

Zaprezentowany przez Komisję plan działania mający na celu poprawę skuteczności walki z oszustwami podatkowymi i uchylaniem się od opodatkowania stanowi pożądaną krok naprzód w przeciwdziałaniu unikaniu opodatkowania na szczeblu UE; państwa

AM\926563PL.doc

PE503.605v01-00

członkowskie muszą teraz jednomyślnie opowiedzieć się za tym nowym podejściem z myślą o przyjęciu ambitnego, lecz realistycznego sztandarowego celu: ograniczenia o połowę przepaści podatkowej do 2020 r. Zmierzając ku temu celowi, państwa członkowskie stopniowo osiągnęłyby – bez podnoszenia stawek podatkowych – nowe dochody z podatków na poziomie kilkuset miliardów euro rocznie.

Komisja i Rada muszą pracować nad następującymi pięcioma kluczowymi zagadnieniami:

- 1. reforma przepisów w zakresie księgowości i ujawniania informacji w dziedzinie rachunkowości przedsiębiorstw;*
- 2. udoskonalenie i rozszerzenie zakresu zastosowania dyrektywy Unii Europejskiej w sprawie opodatkowania oszczędności;*
- 3. wprowadzenie obowiązkowej wspólnej skonsolidowanej podstawy opodatkowania osób prawnych;*
- 4. wprowadzenie obowiązku dla przedsiębiorstw transgranicznych dotyczącego sprawozdawczości z podziałem na kraje;*
- 5. wzmocnienie regulacji prawnych i przejrzystości w zakresie rejestrów przedsiębiorstw i rejestracji trustów oraz fundacji.*

Będzie musiało to objąć odpowiednie ogólnounijne porozumienia z kluczowymi krajami spoza UE, które obecnie zapewniają instytucjom finansowym platformy ułatwiające dokonywanie oszustw podatkowych i uchylanie się od opodatkowania w UE.

Ogromne znaczenie ma to, by Komisja współdziałała z krajami spoza UE w imieniu całej UE, nie pozostawiając inicjatywy poszczególnym krajom zawierającym porozumienia dwustronne.

Oznacz to, że UE musi przewodzić dyskusjom – w ramach G20, a następnie G8 – dotyczącym zwalczania rajów podatkowych i za pomocą swoich środków przekonać państwa nienależące do UE, aby stosowały unijne normy zarządzania w zakresie sprawiedliwego opodatkowania, pomagając tym państwom w przyjmowaniu unijnych zasad zakładających przejrzystość, wymianę informacji oraz znoszenie szkodliwych środków podatkowych.

Or. en